

## НИЗ ПОЕТСКИОТ ИЗРАЗ НА МАТЕЈА МАТЕВСКИ

М-р Блаже Китанов

### 1. Ритмички особености во поезијата на Mateja Matevski

Ако „зборот е куршум, реченицата револвер“,<sup>1</sup> ритамот е истрел, песната цел. Но песна што не го мами окото, што не го набабрува слухот и растресува срцето-целта — е промашена. Значи, нема ни ритам; а без ритам песната е истрел во празно. Оттука, при валоризирањето на изразот во поетската творба, ритамот претставува стожерна компонента.

Во поезијата на Mateja Matevski во основа ритамот е експресивен. Карактеристично за ваквиот ритам е што најповеќе може да се оствари во слободниот стих. За овој вид на стих (кај овој автор на места се скреќава и римуваниот, врзан стих) Matевски се определи уште во почетокот на педесеттите години кога во списанието „Млада литература“ сериозно се појави со поемата „Дождови“.<sup>2</sup> Тогаш поетите широкум Југославија позабрзано го напуштаат избанилизираниот класичен врзан врс за да му отстапат простор на слободниот стих модерен по својата структура и израз. Тоа беше разбирливо, зашто новиот живот носеше нови теми и содржини кои бараа и ново творечко проседе, нов творечки фон. Нов израз. Во тоа време се присетуваме и за едно размислување на M. Црњански:

„Се одделивме од овој живот зашто јајдовме нов. Пишуваме во слободен стих, кој е последица на нашите содржини! Така се надеваме да дојдеме до оригинални, а тоа значи — до „расни“ изрази. Не сме одговорни за своето „јас“. Не постојат непроменливи вредности!“<sup>3</sup>

Токму во тој период, поточно во првата половина на педесеттите години, а особено со појавата на стихозбирката „Дождови“ (1956), кај нас дојде до најреко разврзување со римуваниот стих, како и со разнеженијот и патетичен тон на пеење. И ако Везилка на Конески сугерираше дека тре-

<sup>1</sup> Атанас Вангелов: „Звукот и сликата во поезијата на Михаил Ренцов“. Види „Литературни студии“, „Мисла“, Скопје, 1981, с. 247.

<sup>2</sup> Mateja Matevski: „Дождови“, „Млада литература“, год. V, бр. 3—4, Скопје, 1955, с. 1—3.

<sup>3</sup> Miloš Crnjanski: „Objašnjenje „Sumatre“. Radanje moderne književnosti“ (Poezija), „Nolit“, Beograd, 1975, s. 210—211.

ба да се отпочне со везење на поетското платно со сопствен конец, што ќе рече со сопствен стих, Дождовите на Матевски дојдоа навреме за да затрпаат силно на прозорците од македонската поетска лабораторија најавувајќи ги најразличните квалитативни можности што ги нуди слободниот стих при градењето на песната (необични синтаксички спрети, поасоцијативна слика, секавична и загатлива метафора). Впрочем, за тоа мошне убаво сведочат неодминливите и суптилни оценки на Гане Тодоровски изречени за поетскиот првенец на Матевски:

„На „Дождови“ можеби треба да се погледне како на своевидна апокалипса во нашата поезија. Тоа е првата успешна афирмација на слободниот стих кај нас. (Подвлеченото е мое). Акцентирајќи го слободниот стих како начин за израз, импонирајќи при тоа со завидна конзеквентност, Матевски успева да тè убеди напати за предноста на постапката што ја спроведува. (...) Со „Дождови“ Матевски настапува во улогата на активен лансер на нови изразни можности, кои во збирка-ва наоѓаат и плодотворна примена“.<sup>4</sup>

Всушност, и мотивско-тематските преокупации кај овој автор најприкладен рефлекс како да најдоа во модернистичкото проицирање, кое, пак, најповеќе можеше да се одрази и изрази преку слободниот стих („Свона“, „Претчувство“, „Трева“, „Писмо III“, „Балада за времето“, „Дождови“ и др.) Овде стихот е ослободен од стегите на метарот, а интерпункцијата не е нужност; мислата, чувството и сликите се подинамични, поасоцијативни, поеластични. Изразот е послободен. Особено тоа се однесува на Свона, Писмо III, Балада за времето, Дождови.

Оттогаш па до денес т.е. од „Дождови“ (1956), па преку „Рамноденица“ (1963), „Перуника“ (1976), „Круг“ (1976), „Липа“ (1980) до „Раѓање на трагедијата“ (1985) главно оружје во творечкиот потход на Матеја Матевски е слободниот стих. Всушност, преку овој стих каде низ еден спој на интелектуалното со емоционалното, Матевски то гради својот експресивен свет, својот однос кон човекот и неговиот егзистериум; кон кругот кој постојано се ширши кон периферијата и кој постојано се собира кон јадрото. Особено низ инверзијата во него (во слободниот стих) Матевски успева да создаде послободно движење на мислата и чувството со што звукот се распрснува, станува попродорен, а сликата се еластифицира. Оттука и ритамот станува најразличен, а најповеќе експресивен;

<sup>4</sup> Гане Тодоровски: „Кон неврвени врвици“, „Разгледи“, III, 21, Скопје, 1956, с. 5.

„... остварувањето на експресивниот ритам и пак е по инверзија. Без неа, тој ритам не би бил“.<sup>5</sup>

или

„За експресивен ритам е најприкладен слободниот стих.“<sup>6</sup>

Во поезијата на Матевски некаде доминира брзот, динамичен ритам кој резултира од нагласеното присуство на емоцијата. Таму, пак, кај што емоцијата е послабо застапена ритамот е поспор или зборуваме за таканаречен интелектуален ритам.<sup>7</sup> Сепак, како што погоре истакнавме, во основа ритамот во поезијата на Матевски е експресивен кој најповеќе го бара слободниот стих. Но, овдека сакаме да покажеме дека ваквиот ритам е можен и мошне квалитетивен кога слободниот стих е во комбинација и со римуваниот стих („Залез“, „Поплава“). Инаку, примери на експресивен ритам кај Матевски наоѓаме во повеќе песни. Ние ќе се задржиме само на неколку.

Во песната Залез,<sup>8</sup> на пр., ваквиот ритам е остварен постапно. Првата строфа е интонирање, воведување во општата слика на залезот. Во наредните строфи чувството на поетот се интензивира заедно со сликата на залезот за да кулминира во асиндескиот израз: „Румено. Румено. Румено.“ Така и започнува песната. Но, првиот стих Румено. Румено. Румено., не е обична трипликација, ами красен асиндес со кој визуелно е доловено постапното згустување на румената боја:

1. Румено-румено е,
2. Румено-порумено е,
3. Румено-најрумено е.

Тоа е и првиот поетов поглед врз природното румено платно.

Наредните стихови, преку инверзија на градацијата, со вонредна експресивна ритмика, и визуелно (општата слика) и аудитивно (компарадацијата) го доловуваат залезот, тоа тивко заоѓање на сонцето:

- a) како занесена песна
- б) во синото море
- в) на горите
- г) тоне
- д) залезот

<sup>5</sup> D-r Krunoslav Pranjić: „Jezik i književno delo“, „Školska knjiga“, Zagreb, 1968, с. 153.

<sup>6</sup> Antun Branko Šimić: „Tehnika pjesme“, Radjanje moderne književnosti“ (Poezija), „Nolit“, Beograd, 1975, с. 188.

<sup>7</sup> Израз на Јуриј Тињанов: „Problemi jezika stiha“. Види „Poetika ruskog formalizma“, „Prosveta“, Beograd, 1970, с. 206.

<sup>8</sup> „Залез“, „Дождови“, с. 13.

Стиховите од (а) до (д), погледнато од спротивната страна, маркираат линија што се движи удолу со што визуелно се доловува заоѓањето на сонцето, завршувањето на денот. Тоа се чувствува и во артикулацијата на читателот каде здивот се губи постапно, за во последниот стих преку лексемата залезот да се потенцира сликата на заодот на сонцето. Во наредните стихови, пак:

„Од тревите до кавалот  
од стадото до облакот  
сè е бујно  
запалено“,

низ једна вонредна градација, уморните зраци се распснуваат и силно продираат во поетовите гради, во неговата внатрешност, а во очите му сиот хоризонт изгледа буен и запален. Ваќвото восприемање на приквечерниот призор дејствува галовно и врз човекот и врз пејзажот:

„Од градите до песната  
од чекорот до чешмата  
сè е чудно  
разгалено“.

И во поентата на финалните стихови каде со вонредна градација на градацијата т.е. на сликата и звукот (присуство на асоцисијата преку доминација на вокалите *a*, *e*, *o*, *u*, на сонантот *n*) се доловува егзалираноста на човекот од опојниот рурален амбиент:

„Стадо в кавал заљубено  
своно в песна изгубено  
око в божур залудено“.

Подвлечените лексеми посебно укажуваат на градирањето на човековата егзалираност од залезот и сè што го следи тој залез како живот (блеењето на стадото, звукот на кавалот). Значи, со заоѓањето на сонцето денот призавршува, но животот продолжува да си тече. И заради тоа овој стих: Румено. Румено. Румено., не е обична трипликација, ами краен асиндент кој во спрека со претходните стихови зборува и за убавината на залезот, но и за погледот на поетот, на човекот свртен кон утрешнината, кон новиот ден, кон убавината. Кон иднината. Оттука, во тие два асиндента и меѓу нив сè е во знакот на румената боја, на запалениот хоризонт и разгалениот тон. Тие, пак, заедно со дактилските рими запалено-разгалено, заљубено-изгубено кои се во една ритнич-

12 "Оркнбасие ха ийчирнхарта" (Tchcha Meccta), "Кпир", с. 70—71.  
 11 "Кахац II", "Памохенна", с. 49.  
 10 "Лаг", "Кпир", с. 19.  
 9 Унинпабо чупеа! Unipo ој Xyo фпнупы: "Структура модерне  
 ирике", "Старност", Загреб, 1969, с. 16.

ce kpehame  
 за наукарата толка bo pyakot  
 за мечто bo болт ce никапаме  
 tra ceta ce мпадаме ежеи Апир  
 ln ypharame  
 "За нобеке бола ln заманаме  
 тнанпаша:

Метрови, Матрецин e тоҷиҷеи bo оҳне мечин каде утио миа  
 мајкорпака комониҳама га жеете миҳонаионе ғунӯп  
 утио ҷинкарта ҷинкарта и хотиҷунпаша и биназимпаша и ғеле-

"Хозга отпори опорни یхтара отпори неокта" 12

Ho ере ro kaj nje toj utio moyyba ja ja kpotn

neok haеаха тоҷиҷа harpyuna  
 neok сиба ҷекабнија neok тоҷоиине ӯтиён  
 ој ҷинните co neok ој ҷекобоиниене ӯтиён  
 "Тепга ja ce замоне ој hea co нисподета ҳардек

яа ro падоне индиҷиниот чоп пнам:

Беъюнота га Матрецин e тоҷеғо bo та утио bo ғоя-  
 ғониҳе тоҷиҷа тоҷиҷа ие ҷинзимпаша.

упните же аҷниҷета ce нисподета ҳардек  
 утио ro hemma"!!

to temhinte hypraha bo knikot bo cohort bo cohort  
 тпоккотот

to mathnite hacytrybahha ha науопинните га

co нарадачарните ҷетиҷин ha жаҳето

to nisykhabra kopa ha қаджот

"N utio in yute he bo та ҷоҳо ҷумеҳе

Bo иннепот, наар:

dnjakhra", 10

toj knik toj ink таа ниспа таа мисса таа

"N koi ke ro замоне toj cibekar ruzg таа бола

утио монзапант иннеп ҳаҷаме bo ҷинҳорните:  
 Онтиҷеъи, беъюнота га аҷниҷетот e bo та утио ҷин-  
 кара ja инпарн моннамниа и пинмакиin ja биназимпаша. He-  
 ka марнија.

нишапарето га омӯзтара ҷинка соғибарат ежеи бинӣ пинми-  
 ка нисподечија, ce нисподетиъи, ce мевуар мери ҷеде n bo

ги извадивме ножовите на јазиците  
косите на рацете  
дури не потекоа солзи и дури не ни се згнаси  
и прошетка  
и починка  
и се".<sup>13</sup>

Сличен ритмички ефект е постигнат и на други места („Свети Трифун“,<sup>14</sup> „Пладне“<sup>15</sup>).

Во поезијата на Матевски особен пример за експресивен ритам наоѓаме и во песната „Поплава“.<sup>16</sup> Специфично за оваа песна е што застапеноста на римата оди во полза на експресивноста на ритамот. Овде почетокот на поплавата е интониран силно преку нагласувањето на синтагмата **надоаѓаат води** и посебно на лекоематата **води**:

„Води што надоаѓаат води води води што  
надоаѓаат води“.

Интересно е тута опчекорувањето: **води што // надоаѓаат води**, зашто со потенцирање на синтагмата **надоаѓаат води** во посебен стих, се постига аудитивно-визуелна најава на силното доаѓање на водата која постапно се интензивира за да се претвори во поплава, во стихија што загрозува. Во наредните стихови, од строфа во строфа, паралелно со растењето на водата, растат и се пластат и авторовите чувства, реакции:

„И растат растат растат  
над каменот се пластат  
стихија што го води  
и така шумат шумот  
е паника без умор  
на тие води  
води што надоаѓаат  
води“.

Во наредните стихови, пак, каде градацијата е во потполн склад со водите што идат:

„Драгор до прагот  
до колена Пена  
Брегалница до раменица  
А Вардар штом ќе дојде

<sup>13</sup> „Празнична романса“ II, Пладне. Ринг. „Рамноденица“, с. 7—8.

<sup>14</sup> „Свети Трифун“, „Липа“, с. 41.

<sup>15</sup> „Пладне“, „Рамноденица“, с. 11.

<sup>16</sup> „Поплава“, „Рамноденица“, с. 53—54.

—8.  
—  
In cekarnehe, sajimba, bekute, ekicenbe pñram. Ta-  
tehanter, taka n pñmata crayba ce nocekarnha coçabas-  
pñmo, taka tehe n pñmata. Kako utro bojara jolnra bo nh-  
hara. Ha tpmme, karo utro tpmgo/thata ctnxija jolra up-  
tpejeckata pñma bo 300ratyraheto ha pñtnyhocra ha nec-  
tpejnor achenet ce cocion bo nocekant tpmjonec ha  
Taa e ejhnor achenet bo obra mecha.

Bojn".

Bojn utro hajozat  
ot tne gjan bojn  
hn tpebka beke hem  
hns gperonre utrypn  
heacntio utro jypt  
ot crpab tpejta bojra  
"Lpajor nokap ro rnoja

jin

ctnxbnre:  
ha horerutro. Bo upnior ha mncara (6) nyctparinrh ce  
ot heko e henejbenjimo, mokho upniorahce n yhuntyrabe  
utro karo mapasoka mokke ja gñje n crpas  
utro moharrata utro karo mapasoka mokke mñje, otac  
base koh tpmjement; 3a nshaoahce ha mokke mñje, otac  
jasahe ha (he)nseocha maya sapajin tpmjashio tpmjay-  
hajozatce ha bojara n hejnhoto ctppabto jejctbo n (6) Co-  
Matercien nocnta jiba efekta: a) Harracyahce ha ctnhto  
ce jlo kpaçjor ha nchata ojekhyarat karo ctppabte pefp, e-  
Bcyuhocrt, co orne jiba ctnxa bojn utro hajozat / bojn kon

Bojn".

Bojn utro hajozat  
tarejot utro in bojn  
tpej tne sejehn bojn  
"Bara geraj

za,  
la-  
na-  
ja-  
in-  
o-

sojyc e bo gerctbto tpej hea:  
mnkra sagperratoc ha bojara, hajpalnoshajinot noeter er-  
n sapo3ehtoc. Bo ejha tarka atmocfepa, bo ejha tarka pñ-  
ba, tolky nobekce ce sancijyra n artopobto hybcito ha crpas  
josahe n pasopho jejctbo. N tolky utro bojara ce sagp3y-  
keahnter ha bojara, 3a hejnhoto pacrhe, nzacreh, ha-  
ka n noharmy jomnashthocra ha jerekemra bojra e noka3 3a  
hntc ctnxbn) ro ctyuame n cijnhto propofe ha bojara. Ty-  
occogeh ojeky bojpejhntc acohauji n antepauji (nojrehe-

Bojn".

Bojn utro hajozat  
co tne bojn  
nyctejnja jia pojn  
eps hegoro ke tpmjje

a-  
ta-  
ia-  
e

(римата) наполно се идентификува со природната стихија. Всушност, колку што водата е поголема, толку и римата е побројна (води-плоди, растат-пластат, дојде-пројде, родиводи, бијат-скријат, глода-вода, јури-штури...), и звучи мошне оригинално особено во омонимите води : води:

„И растат растат растат  
над каменот се пластат  
стихија што го води  
и така шумат шумот  
е паника без умор  
на тие води  
води што надоаѓаат  
води“.

Овде не се работи за тавтолошко римување, ами тоа е, пред сè, рима што прозвучува оригинално. За тој вид на рими Ј. Лотман вели:

„Во случаи кога римата богато звучи, во прашање се хомоними“.<sup>17</sup> Очигледно е дека ритамот на поплавата и ритамот на авторовите емоции се во една паралелна движечка линија. Тие се идентифицирани во своето течение создавајќи на тој начин таканаречен абсолютен ритам.<sup>18</sup>

Во врска со прашањето за ритамот во поезијата на Матеја Матевски мошне е интересен примерот со песната „Санаториумска балада“.<sup>19</sup> Иако овде наративниот потход е евидентен авторот успеал да оствари вонредна ритмичка динамичност. Како?

Песната почнува со донесувањето во санаториумот на тешко болниот човек-Циган. Тоа поетот го истакнал во посебен стих: донесоа денеска. Понатаму атмосферата се драматизира и изгледа вака: По донесувањето Циганот е заздиван, препотен и распеан (со тоа се изразува неговата борба со смртта и надеж за живот) за да поцрвенее со топла пена на устата и на крајот да биде совладан од треската, да молкне (замолча), што е и причина да биде однесен од санаториумот — Еден Циган... однесоа денеска. Интересно е тоа што иако поетот раскажува (навидум), случката е пренесена секавично, со еден внатрешен ритмички динами-

<sup>17</sup> J. M. Lotman: „Predavanja iz strukturalne poetike“ (2), ZIU, Sarajevo, 1970, с. 115.

<sup>18</sup> Ezra Paund: „Jezik. Ritam i slik. Credo.“. „Radjanje moderne književnosti“ (Poezija), „Nolit“, Beograd, 1975, с. 277.

<sup>19</sup> „Санаториумска балада“, „Дождови“, с. 24—25.

20 "Uym", "Kpyr", c. 16.

hajlennuya jyypn n coñueto:

mojoronte oñ hero, no jööpnot mar n co cobeckin paju ce herto. Bo kohrekrot ha jeccharta toa sharn — upery tphyot n mocegho akjehthnpahin jecceñi: sporo, narr, parter, coh-wei chix barbara pntimka e jecremhnpahia upery hertinpate ta, "Uym", ha upmep, hns hertinpate tpincinnujsa bo ciogo-e moymep, a notoa nocramho pacie, ce saöpysra. Bo jeccha-  
Thpa3anhha pomacha ("Pamohogenua"), bo noetokor pntamor Bo mechenre Kameh, Uym ("Kpyr"), "Tnayhe, Pnhr oñ

ba, sa ja ce saöp3a oujhoobo.

tokor pntamor e ymep, notoa ce saöpysra, nask ce ymopy-  
hei pntam koi nocramho ce ymopyra. Hekaré, nask, bo noe-  
saöpysra. Ha upyto mecto, bo noetokor cpekbarame unhaman-  
kaje bo noetokor ha jeccharta pntamor e ymep, a notoa ce Materberkin pntimkata nma hanmehnheh tek. Ha upmep, he-  
Bo nojorjemnot 6poj ha meohn oñ noejnjata ha Marieja

uito in crpn llnrathnre . . ."

ja nckpebra hñt kiaçjetra

"Hoke betpot unryjkatra

bo ja ce jöögne bo ekcmpecnbocra:

nuehtra upery nhbeepnaphante ctnoxon (tropara ctphofa) oujho-  
tamot ce ymopyra 3a co paulinhobkin hepcodinfuimpahra  
N bo finnhajeto ha obaa gatija hajipro (mpara ctphofa) pn-

rinka no llnrathot".

rinka no llnrathot

uejra behep unryjkatra

uejra behep llnrathkata

"Uera behep upykmhara

unhamanhk pntam:

shafopaa ha tropnot wej oñ nctara meoha, noetor nocmira gapauje upyrapot, a ooögeho co nhbeepnapharta pntimkata upamantnhoct bo uppara ctphofa n harjacehtra cintarma ro upbenjha mayza. Ho beke bo tropara meoha co hajabehtra Co saappuybaheto ha uppara meoha joara jo eñeh binj (jercemne) ce haoñtar bo ejtia pntimkra mponpeonja.

ja ce napafpanpa cmptia ha noekrot: johccoa-3a3/nra-pac-  
neah-pymeh(a)-3amotia-oujhecoa. Bo cbjatia nojpaahocrt tne  
3am. Eee in n jecce kyjyhñ jercemn upery kon harkyo moké

22 "Hnphaa", "Jlnha", c. 12.  
21 "Bpeaa", "Jlnha", c. 26.

tejierkyajinhot pntam:

oñt nppmepnre sa bohpejhnot oñj ha erknipecnhot co nh-  
Tlœchara "Hnphaa", "Jlnha", moké ja ce 3eme karko ejeh  
6pe3ara utro ce Jlnha. gpe3ara utro ce Jlnha.

kaké harjaechnot kohcoughat p e noka3 sa pacnaraheho ha

bo ipfñnor ipocrop"  
n kopta ce pohn  
"Ce pacnara incitor ipahnin nykarr

noctinharo bo nperkpachara amnepaujia:  
mnhamnhyhara pntmka kyjimhnpa. Toa ocogehö majtropcm e  
N bo nockejhara crpofa, kaja e n noetha bo necharta,  
cyüginn. pachara, taka n noetor naha, crpafä. Eñho qyrcbro 3a jje  
emtonbehnot cber ha noetor. Karko utro 6pe3ara nojeka ce  
npu toa cyüginnhara ha 6pe3ara ooaffetho ce qyapayba bps  
bo hapeljhntie ctnxoban pntamot ce mnhamnypa noctratho, a

360p0r jnacca",  
mechatra swnha  
"Cehka bps cmeara mnha

n nhergpnpahara rpa/jaujia:

karko mma oñ golkha nojowjeha",  
"Bpe3ara nojha ja ce cyunn

paujnjarra:

qyrcbro cndjho e nspadeho yute bo noethorot nperky konna-  
jnkarra e bo toa utro obje nhtoinpaherto ha golkho, tarrho  
Cjnqha pntmka haofame n bo necharta "Bpeaa", "Jlnha", "Paa-

ro haufnnybar",

cohuerto  
Ce nojafmar jn

hypcropter ro ügaparr  
paujte  
Tjaletra a 3emn jnajan

norkaxvbjikn ro  
natot  
Kamehot nyka

ja, ptn  
3phoro nojha  
"Bo tñnnhara ha 3emhnhot coh

### Нирвана

Дождот се излева  
како жена кога се бања

По брезата на нејзината снага  
по липата на нејзината лика  
по ружата на пубисот

Нежна пареа одземена од сонцето  
на сонцето што му се раѓа

Топлата вода на дождот  
ја буди  
еротиката на шумата

А зборот тежи како боска  
во глута несоница“.

Како што се гледа, песната е компонирана од пет строфи: три со дистиси и две со тристишија со наизменичен редослед. Во првите две строфи визуелното и емотивното се силно нагласени преку свежите и оригинални стилски фигури: компарацијата во дистихот и градацијата во тристихот. Веќе во вториот дистих експресивниот ритам е прекинат, зашто чувството, внатрешниот трепет се заменети со рацијото. Во последните две строфи, пак има еден вид синтеза на експресивен и интелектуален ритам.

Во поезијата на Матевски има добар број на песни преку кои можеме да зборуваме за едно постапно интензивирање на ритамот, за неговата експресивна градација („Славеи“,<sup>23</sup> „Трева“<sup>24</sup> и др.). Меѓутоа, своевиден показ на експресивен ритам во поезијата на Матеја Матевски наоѓаме, пред сè, во првите осум стиха од првата песна „Страв“ на триптихонот „Дождови“:

„Пристигаат троми пристигаат уморените конји  
на просторот  
тој далечен и наслутен шум на заборавениот говор  
Тропаат беспрекин сами пред затворените  
прозорци  
изгубено тропаат со нозете тали без поткови  
ти земјо по тебе лизгава и масна земјо мирна  
тропаат темно измешани“.<sup>25</sup>

Одејќи од првиот кон осмиот стих сè посилно и посилно го слушаме надоаѓањето и стравотното тропање на дождот.

<sup>23</sup> „Славеи“, „Липа“, с. 33.

<sup>24</sup> „Трева“, „Липа“, с. 29.

<sup>25</sup> „Дождови“, „Дождови“, с. 57—59.

При тоа, визуелната, а особено звучна варијација на дождот (плисок, роморење, тропот) е доловена низ една квантитативна и квалитативна синтеза на консонантите:

п-плисок  
р-роморење  
т-тропот.

Врз основа на неколкуте испитани примери, се наметнува заклучокот дека ритамот во поезијата на Матеја Матевски е најразличен, но во основата е експресивен. А таму кај што има експресивен ритам, претпоставка е дека има и добра поезија.

## 2. Усната поетска традиција и експресивноста на јазикот

Во добар дел од опусот свртувајќи се кон усната поетска традиција, кон лексичкото богатство на народната поезија, песната на Матеја Матевски донесува дрочни лирски плодови исполнети со пријатен тон и тембр што на јазикот му внушуваат и специфична експресивност. Тоа особено доаѓа до израз во стихозбирката „Перуника“ каде се среќаваат бројни примери на користење јазични спретови, па и цели стихови од народната песна. Меѓутоа, сето тоа Матевски го поставил во поинаква, понова, помодерна јазична структура.

Еве на пример како Матевски употребува адвербијализирани изрази карактеристични за народната поезија, а кои во неговиот стих донесуваат посебна експресивност:

„Пораните сите тајум да ја ранат  
раната на ноќта  
виежот на молкот“;<sup>26</sup>

„Пристигнавме оддалеку  
преку море преку гори  
во долни ливади  
Но вчас еве сонце зајде  
мракум поле појде“;<sup>27</sup>

„Мислевме дека сме далеку но нивните скротени жилки  
не пронаоѓаат врзани во сопствените измами  
нивното семе се меша со нашата неистечена крв  
и се подава молкум низ нашите живи черепи“.<sup>28</sup>

<sup>26</sup> „Пир“, „Перуника“.

<sup>27</sup> „Пристигање“, „Перуника“;

<sup>28</sup> „Корење“;

Понатаму, како пример на потслидување на експресивноста на јазикот ќе ја спомнеме и употребата на извиците ај, ој:

„Ај што намнисавме што кинисавме“<sup>29</sup>;  
„Ај што пилци во росите  
ај што змии во пазувите  
од камен“<sup>30</sup>;  
„Ој ти поле // што се гасиш // пополека“<sup>31</sup>

„Ој ти пролет предавнице“<sup>32</sup>;  
„Ој планино ој рамнино во пролетна расокукнина“<sup>33</sup>;  
„Ој рамна ливадо ти горка насладо“.<sup>34</sup>

Посебно потслидување на експресивноста на јазикот во смисла на близост, на интимност Матевски постига со употребата на етичкиот датив:

„Пепелта ми запела  
по мојата  
Перуника“<sup>35</sup>;  
„Дорагот ми рзна  
небото ми пламна“<sup>36</sup>;  
„Не вени ми  
невен дури береш“.<sup>37</sup>

На места, так, етичкиот датив се среќава во комбинација со „излишното“<sup>38</sup> што, со што се постига посебна сугестивност и емоционалност во изразот:

„Што есен ми вјаса  
што коњ ми рзнува“,<sup>39</sup>  
„Што тихо ми пееш  
далеку се слушаш“  
• • • • •  
„Што мрак ми се замрачува  
„Што море ми гасне“.<sup>40</sup>

Поезијата на Матевски добива во експресивноста на јазикот и преку застапеноста на елидираниот вокал:

<sup>29</sup> „Оддалечување“;

<sup>30</sup> „Љубов“.

<sup>31</sup> „Поле“ (Сите наведени песни се од збирката Перуника).

<sup>32</sup> „Пролетна“.

<sup>33</sup> „Планина“.

<sup>34</sup> „Месечина“.

<sup>35</sup> „Перуника“.

<sup>36</sup> „Глас“.

<sup>37</sup> „Копнеки“.

<sup>38</sup> Блаже Конески: „Јазикот на македонската народна поезија“, МАНУ, Скопје, с. 91.

<sup>39</sup> „Глас“.

<sup>40</sup> „Далечни гласови“.

„Дур гората гори  
дур небото чади“<sup>41</sup>

како и преку употребата на до со броен израз:

„Коњот рже под ограда  
што ќе мине до три рида“<sup>42</sup>.

Понатаму, и употребата на збирната множина придонесува за специфичноста на јазичната експресија во песната:

„Снегот високо се крева  
в мене тагата слегува  
по широки друмје  
вика далечината“<sup>43</sup>,

како и проколнувањата, особено карактеристични за народната песна:

„Ај што нок е да не биде“  
Да би гора векои не мирисала“<sup>44</sup> и др.

Посебен пример за мајсторско спојување на традиционалниот со модерниот начин на пеење наоѓаме во песните „Пир“ и „Мајстори“. Песната „Пир“<sup>45</sup> е напишана во шесттерец со исклучок на првиот и шестиот стих кои се во дванаестерец. Целта на тој исклучок е да се постигне нов, поинаков ритам од народната песна. Ако метрички јоваа песна е близка до народната поезија, по сликите и чувствата таа е модернизирана, осовременета. Тоа можеби повеќе се однесува за песната „Мајстори“<sup>46</sup> каде има повеќе стилско-изразни средства карактеристични за народниот стих (палилогија: Ја градев јас долго под вишната карпа // под вишната карпа под ширното небо; хипербола: Денови го збираат векови го редев; спитет: црната земја; присуство на етичкиот датив: доратот ми рзна небото ми пламна; елидирање на вокалот: Дур виорот почне...// дур љубовта почне... итн. Меѓутоа, во една синтеза сите тие формираат сосема нови, свежи слики за разлика од усната поетска традиција. Со еден збор, во нив избива една нагласена експресивност преку која се препознава звукот на нашата прекрасна македонска балада.

<sup>41</sup> „Љубов“.

<sup>42</sup> „Пролетна“ (Сите песни се од збирката *Перуника*).

<sup>43</sup> „Пролетна“.

<sup>44</sup> „Месечина“.

<sup>45</sup> „Пир“.

<sup>46</sup> „Мајстори“ (Сите наведени песни се од збирката *Перуника*).

